

PIEŁĘGNIARSTWO I ZDROWIE PUBLICZNE

KWARTALNIK

2012, vol. 2, nr 4 (październik–grudzień)

Wydawca

Uniwersytet Medyczny im. Piastów Śląskich we Wrocławiu

Redaktor Naczelny

DOMINIK KRZYŻANOWSKI

Zastępca Redaktora Naczelnego

MONIKA WÓJTA-KEMPA

Sekretariat Redakcji

MIROSLAW CHYBICKI, ARKADIUSZ DRUKIER, JANINA KAPLUNOWSKA, EWELINA TROŚCIANKO

Przewodniczący Rady Naukowej

ANDRZEJ M. FAŁ

Rada Naukowa

ZBIGNIEW BARTUZI (Bydgoszcz), DARIUSZ BIALAS (Wrocław), JÓZEF BINNEBESEL (Łódź), ALICJA CHYBICKA (Wrocław), GRAŻYNA DĘBSKA (Kraków), ANNA FELIŃCZAK (Wrocław), IRENE HIGGINSON (Londyn, Wielka Brytania), HANNA IGNATOWICZ (Augusta, USA), EWA JASSEM (Gdańsk), HELENA KADUČÁKOVÁ (Ružomberok, Słowacja), MIROSLAW KALINOWSKI (Lublin), KRZYSZTOF KASSOLIK (Wrocław), EDYTA KĘDRA (Legnica), STANISŁAW KOWALIK (Poznań), ELŻBIETA KRAJEWSKA-KULAK (Białystok), PIOTR KRAKOWIAK (Gdańsk), SYLWIA KRZEMIŃSKA (Wrocław), EWA KURIATA (Wrocław), KRYSZYNA MISIAK (Wrocław), MAŁGORZATA PASEK (Kraków), MALCOLM PAYNE (Londyn, Wielka Brytania), KRYSZYNA PISKORZ-OGÓREK (Olsztyn), ZBIGNIEW RUDKOWSKI (Wrocław), MARIOLA SEŃ (Wrocław), LUCYNA SOCHOCKA (Opole), Maria Szewczyk (Bydgoszcz), IZABELLA UCHMANOWICZ (Wrocław), MARCIN WIŚNIEWSKI (Bydgoszcz), ZBIGNIEW ŻYLICZ (Hull, Wielka Brytania)

Redaktorzy tematyczni

JÓZEF BINNEBESEL – pedagogika, tanatopedagogika; ALICJA CHYBICKA – onkologia dziecięca, pediatria; SYLWIA KRZEMIŃSKA – pielęgniarstwo anestezyjologiczne i w intensywnej opiece; EWA KURIATA – zarządzanie w pielęgniarstwie, organizacja pracy w pielęgniarstwie; DARIUSZ BIALAS – promocja zdrowia; LUCYNA SOCHOCKA – pielęgniarstwo pediatryczne; MONIKA WÓJTA-KEMPA – socjologia medycyny; ANDRZEJ FAŁ – zdrowie publiczne; GRAŻYNA DĘBSKA – pielęgniarstwo środowiska nauczania i wychowania; PIOTR KRAKOWIAK – pomoc społeczna; ELŻBIETA KRAJEWSKA-KULAK – dermatologia; HELENA KADUČÁKOVÁ – pielęgniarstwo rodzinne; IZABELLA UCHMANOWICZ – pielęgniarstwo kardiologiczne

Redaktor statystyczny

ANNA FELIŃCZAK

Redakcja językowa i techniczna

Anna Gemza, Aleksandra Raczkowska, Ewa Śnieżyk-Milczyńska

Native-speaker artykułów w języku angielskim

Marcin Tereszewski

Adres Redakcji

Zakład Medycznych Nauk Społecznych
Katedra Zdrowia Publicznego
Uniwersytet Medyczny im. Piastów Śląskich
we Wrocławiu
ul. K. Bartla 5
51-618 Wrocław
tel.: +48 71 784 18 17, 608 585 295
e-mail: redakcja.pizp@gmail.com

Adres Wydawcy

ul. T. Chałubińskiego 6a
50-368 Wrocław
tel.: +48 71 784 11 34
faks: +48 71 784 00 32
e-mail: anna.gemza@umed.wroc.pl

Warunki prenumeraty

Zamówienia na prenumeratę należy składać pod adresem:

Zofia Gacek
ul. T. Chałubińskiego 6a
50-368 Wrocław
tel.: +48 71 784 11 35
e-mail: zofia.gacek@umed.wroc.pl

numer konta: 35 1500 1793 1217 9000 9997 0000
cena zeszytu: 21 PLN, roczna prenumerata: 84 PLN

© Copyright by Uniwersytet Medyczny im. Piastów Śląskich we Wrocławiu, Wrocław 2012

W 2012 r. artykuły do czasopisma „Pielęgniarstwo i Zdrowie Publiczne” recenzowali:
DARIUSZ BIAŁAS, JÓZEF BINNEBESEL, URSZULA DĘBSKA, ANNA FELIŃCZAK, MIROŚLAW KALINOWSKI,
KRZYSZTOF KASSOLIK, IWONA KAZIMIERCZAK, EDYTA KĘDRA, MARTA KOCHAN-WÓJCIK,
ELŻBIETA KRAJEWSKA-KUŁAK, PIOTR KRAKOWIAK, SYLWIA KRZEMIŃSKA, EWA KURIATA,
KRYSZYNA MISIAK, MARIOLA SEŃ, LUCYNA SOCHOCKA, IWONA TARANOWICZ, IZABELLA UCHMANOWICZ,
MONIKA WÓJTA-KEMPA

Wersja papierowa jest wersją pierwotną

www.umed.wroc.pl, www.pzp.umed.wroc.pl

Redakcja nie odpowiada za treść reklam

Opracowanie typograficzne i projekt okładki: Maciej Szłapka

Skład i łamanie: Pracownia Składu Komputerowego TYPO-GRAF
Druk i oprawa: ARGI

Nakład: 180 egz.

Spis treści

Członkowie Rady Naukowej	263
PRACE ORYGINALNE	
Anna Krátká, Michaela Kalášková: Zaburzenia spektrum autyzmu u dzieci – opieka rodziców	265
Lucyna Sochocka, Aleksander Wojtyłko: Ocena stopnia przygotowania rodziców do sprawowania opieki nad dzieckiem operowanym ambulatoryjnie	271
Agnieszka Turkiewicz-Maligranda, Joanna Rymaszewska: Lęk i depresja a odczuwany ból u osób z chorobą dyskową odcinka krzyżowo-lędźwiowego charakteryzujących się różnym stylem przywiązania	277
Helena Kaďučáková: Podstawowe środki zapobiegania urazom u dzieci	287
PRACE POGLĄDOWE	
Mária Lehotská: Możliwość derywacji moczu u pacjentów z uszkodzeniem rdzenia kręgowego w środowisku domowym	291
Zuzana Hudáková, Mária Novysedláková, Halina Romualda Zięba: Aktywność fizyczna w profilaktyce i leczeniu zespołu bólowego kręgosłupa	297
Justyna Wicka: Ból i cierpienie – interdyscyplinarny przegląd stanowisk	301
Iwona Klisowska, Anna Dąbek, Bartosz Koprowski, Martyna Kowalik, Joanna Pidzik, Mikołaj Machaj: Udary mózgu u dzieci – czynniki ryzyka, objawy, rehabilitacja	311
ZAGADNIENIA PRAWNE	
Agnieszka Sienko: Podawanie midazolamu (Midanium, Dormicum) przez pielęgniarkę – aspekty prawne	315
VARIA	
Krajowi konsultanci w dziedzinie pielęgniarstwa	319
Janina Kapłunowska: Sprawozdania z konferencji	321
NOWOŚCI WYDAWNICZE	325

Contents

Members of Scientific Staff	263
-----------------------------------	-----

ORIGINAL PAPERS

Anna Krátká, Michaela Kalášková: Children with Autistic Spectrum Disorder and Their Families...	265
Lucyna Sochocka, Aleksander Wojtyłko: Evaluation of the Degree of Parents' Readiness to Look after Their Outpatient Kid	271
Agnieszka Turkiewicz-Maligranda, Joanna Rymaszewska: The Influence of Different Attachment Styles on the Anxiety, Depression and Tolerance of Pain in Patients Suffering from Lumbosacral Disc Disorder	277
Helena Kadučáková: The Primary Prevention of Injuries in Children	287

REVIEWS

Mária Lehotská: The Possibility of Urine Derivation in Patients with Total Spinal Cord Lesion in Home Environment.....	291
Zuzana Hudáková, Mária Novyzedláková, Halina Romualda Zięba: Physical Activity in Prevention and Treatment of Vertebral Algic Syndrome.....	297
Justyna Wicka: The Pain and the Suffering – Interdisciplinary Overview of the Position	301
Iwona Klisowska, Anna Dąbek, Bartosz Koprowski, Martyna Kowalik, Joanna Pidzik, Mikołaj Machaj: Strokes in Children – Risk Factors, Symptoms, Rehabilitation	311

LEGAL ISSUES

Agnieszka Sieńko: To Give the Midazolam (Midanium, Dormicum) by the Nurce – the Legal Aspects.....	315
---	-----

VARIA

National Consultants in the Field of Nursing	319
Janina Kapłunowska: Reports of the Conferences.....	321

NEW BOOKS	325
------------------------	-----